

**COOPERATION AGREEMENT FOR PARTICIPATION IN
EMERGING LEADERS IN THE AMERICAS PROGRAM (ELAP) PROGRAM
BETWEEN**

**CARLETON UNIVERSITY (Ottawa, Canada)
AND**

UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA (Paraíba, Brazil)

ARTICLE I: PREAMBLE

1. Recognizing the mutual benefits to be gained through academic co-operation and international understanding, Carleton University and Universidade Federal da Paraíba hereby enter into this Cooperation Agreement and agree to the following:

ARTICLE II: PURPOSE

2. The purpose of this Agreement is to facilitate and promote co-operation between Carleton University and Universidade Federal da Paraíba with a view to supporting participation in the Emerging Leaders in the Americas Program (ELAP), funded by the Government of Canada.

ARTICLE III: AREAS OF COLLABORATION

- 3.1 Other areas of collaboration will be identified in the course of consultations between Universidade Federal da Paraíba and the office of Carleton International at Carleton University.

ARTICLE IV: IMPLEMENTATION

- 4.1 Individual programs of work for visiting scholars will be jointly planned and conducted by both parties.
- 4.2 Progress of work will be reviewed and approved by hosting faculty members.
- 4.3 Final approval of any project will be dependent upon the availability of funding through ELAP.
- 4.5 Carleton and Universidade Federal da Paraíba acknowledge and agree that, for the purpose of fulfilling their respective obligations pursuant to this Agreement, they will necessarily share personal information of their respective faculty and students taking part in the ELAP program. Carleton and Universidade Federal da Paraíba mutually covenant and agree that they will treat any such personal information in strict compliance with their local law in that respect, in all ways as if it were the personal information of their own faculty and students.

ARTICLE V: TERM OF THE AGREEMENT

- 5.1 This Agreement shall commence on the date of signing and shall continue for a period of 3 years.
- 5.2 This Agreement may be terminated by either party with three months notice.
- 5.3 This Agreement may be extended by mutual consent of both parties.
- 5.4 This Agreement will be amended as required to reflect the expansion of the collaboration activities. Any amendment to the Agreement may be made by the exchange of letters between the two parties.

Signed

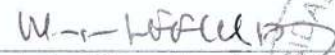
on behalf of Carleton University



L. Pauline Rankin
Associate Vice-President
(Research and International)
Carleton University

Date: May 17/17

on behalf of Universidade Federal da Paraíba


Margareth de Fátima Formiga Melo Diniz
Rector
Universidade Federal da Paraíba



Date: MAY 31/2017